



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Rossemaison				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
88	C	CHOFFAT Jérôme	204416	09:52	18	88	1					08:51	10	2	08:51	H
91	A	MERCAY Louis	206162	19:54	18	12	2					08:51	10	2	08:51	U
20	G	MERCAY Jean	2147	22:29	91		3					24:41	10	2	26:41	B1
25	G	VUILLEUMIER Joël	97148	29:43	TS	12	4					24:41	10	2	28:26	C1
18		GYGAX Léo	205015	31:22	18	12	5					32:42	10	2	34:42	C1
71		KOLLER Ludovic	201184	34:22	TS	4	6					35:00	10	2	37:00	M2
12		RÜFLI Fabian	99154	35:00	10		7					41:27	TS	2	43:27	E
26		SCHÜLL Gwenaël	98332	37:16	18	91	8					50:35	TS	2	52:35	B1
4		SIMON Amaury	204254	47:43	TS	88	9					53:16	TS	2	55:16	A
10		STEMER Vincent	206165	49:45	88	18	10					59:55	26	2	60:00	A
92		TURBERG Julien	208089	52:39	92		11									
TS		NEUKOMM Arnaud	207264	55:22	TS	4	12									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato				X				Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole								
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo								Cup / Pokal Coupe / Coppa								
Other / Sonstiges Autre / Altro								Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori				130				
No Card / Lic. No Lic. / Tess.				Surname / Name Nom / Cognome				Forename / Vorname Prénom / Nome				Signature / Firma Unterschrift				
Time Keeper Chronométrateur				204229 CHEVRE Lorin				COACH				Boss Cédric				
Official scorer Marqueur				207656 FORNASINI STEMER Christine				217001				TOTAL 12				
Referee 1 Arbitre 1				207032 SANSONNENS Gilles				TIME OUT X				TOTAL 20 min				
Referee 2 Arbitre 2				9030 DAMBROSIO Sascha												
Tech. Director Directeur tech.																

2 Malcantone				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
27	C	CASSINA Matteo	4054	06:25	10	8	1					11:15	17	2	13:15	I
68	A	ALBERTI Nakia	2214	08:51	23		2					19:18	27	2	19:54	J1
31	G	BRAZZOLA Stefano	216698	28:26	94	71	3					24:41	87	2	26:41	C1
93	G	AMADO Daniele	30161	44:56	71		4					30:59	27	2	31:22	G1
33		SANTINI Vasile	205262									32:42	17	2	34:42	E
71		RUSPINI Yannick	94061									56:30	87	2	58:30	I
94		SCHULER Kevin	210303													
90		FELAPPI Thomas	97205													
87		MUELLER Alessandro	96219													
88		PRIOR Dewis	97384													
10		DIDIER Christian	207385													
8		ZAPPA Andrea	201196													
17		FRISBERG Patrick	205174													
TS		FRISBERG Nick	206303													
23		BRICCOLA Franco	212467													
85		LURATI Dario	207315													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.				Surname / Name Nom / Cognome				Forename / Vorname Prénom / Nome				Signature / Firma Unterschrift				
COACH				20543				TOTAL 4								
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL				TIME OUT X X				TOTAL 12 min				
		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1		CLUB 2										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2	2	12		4										
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		6	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison												
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		4	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma												
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma												
Penalty / Rigori		0	0													
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																